

## A BIZOTTSÁG HATÁROZATA

(2007. május 16.)

## a spektrumhasználatra vonatkozó információk Közösségen belüli harmonizált rendelkezésre állásáról

(az értesítés a C(2007) 2085. számú dokumentummal történt)

(EGT vonatkozású szöveg)

(2007/344/EK)

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel az Európai Közösség rádióspektrum-politikájának keretszabályozásáról szóló, 2002. március 7-i 676/2002/EK európai parlamenti és tanácsi határozatra („rádióspektrum-határozat”) <sup>(1)</sup> és különösen annak 4. cikke <sup>(3)</sup> bekezdésére,

mivel:

- (1) A 676/2002/EK határozat (a továbbiakban: rádióspektrum-határozat) értelmében a tagállamok kötelesek biztosítani, hogy amennyiben a határozat 1. cikkében meghatározott cél eléréséhez szükséges, a nemzeti rádiófrekvencia-felosztási táblázatuk, valamint a rádióspektrum-használattal kapcsolatos jogokra, feltételekre, eljárásokra és díjakra vonatkozó információk közzététele megtörténjen. A tagállamok kötelesek ezeket az információkat folyamatosan frissíteni, és ezen információk nyilvános elérhetősége érdekében kötelesek intézkedni a megfelelő adatbázisok fejlesztéséről, adott esetben a határozat 4. cikke alapján elfogadott vonatkozó harmonizációs intézkedésekkel összhangban.
- (2) Egy, a Bizottság megbízásából készített tanulmány <sup>(2)</sup> megállapította, hogy az eddigi erőfeszítések ellenére a spektrumhasználatra vonatkozó információkat a tagállamok még mindig eltérő részletességgel, különböző formátumban, más és más frissítési gyakorisággal teszik nyilvánosan elérhetővé, és az adatokhoz különböző szintű nehézségek árán lehet hozzáférni. Ezek az eltérések a termékek és a szolgáltatások belső piacán, valamint a termelésben hatással lehetnek az üzletvitelre, a beruházások tervezésére és a döntéshozatalra. A spektrumhasználat feltételeire vonatkozó információk segíthetik a kis- és középvállalkozások (kkv-k) részvételének erősödését, és közvetett módon hozzájárulhatnak az elektronikus hírközlési ágazat fenntartható növekedéséhez általában.
- (3) A szükséges információk rendelkezésre állása alapvető jelentőségű a jobb szabályozás szempontjából, mert a szükségtelen korlátozó intézkedések felszámolásához és a frekvenciahasználati jogok kereskedelmének bevezetéséhez világos, megbízható és naprakész információkkal kell rendelkezni a tényleges használatról.

- (4) Egy egységes információ-hozzáférési pont kialakításával biztosítható a spektrumra vonatkozó információk egész Közösségen belüli könnyű hozzáférhetősége és felhasználóbarát közzététele. Ahhoz, hogy hatékony lehessen, ennek az információ-hozzáférési pontnak minden tagállamra vonatkozóan ugyanazt a tartalmat kell kínálnia egyeztetett formátumban; kívánatos továbbá, hogy a nemzeti adatbázisokból megvalósuló adatfeltöltés korszerű, automatikus módszerekkel történjen, és az egységes információ-hozzáférési pont nemzeti adatokkal való ellátásához ne kelljen további emberi erőforrást igénybe venni.
- (5) A tagállamok és az iparág képviselői alapvetően egyetértenek abban, hogy erre a célra az Európai Rádió-távközlési Hivatal (ERO – European Radiocommunications Office) <sup>(3)</sup> rendszerét célszerű igénybe venni. Az ERO frekvenciainformációs rendszere (EFIS – ERO Frequency Information System) az interneten keresztül nyilvánosan hozzáférhető, és – amennyiben a kérdéses adatokat a nemzeti igazgatások az adatbázisba feltöltötték – lehetővé teszi, hogy a felhasználók az Európán belül a spektrumhasználatl összefüggésben rendelkezésre álló hivatalos adatok között keresési és összehasonlítási műveleteket végezzenek. Kívánatos, hogy ezt a rendszert valamennyi tagállam használja.
- (6) A Bizottság 2005. december 8-án megbízta a CEPT-et (CEPT – European Conference of Postal and Telecommunications Administrations) annak tanulmányozásával, hogyan lehetne az EFIS-t igénybe venni a Közösségen belül a spektrumhasználatra vonatkozó információk közzététele és az ezen információkhoz való hozzáférés céljából. A megbízás teljesítése során a CEPT arra a végkövetkeztetésre jutott, hogy az EFIS alkalmas arra, hogy a megbízásban megjelölt céloknak megfelelően az Európai Közösség számára közös információs portálként szolgáljon. A rádióspektrum-bizottság 2006. október 5-én elfogadta a CEPT zárójelentését, és megerősítette a megbízásban megjelölt célokat. A megbízás teljesítése során levont következtetéseket a Közösségben alkalmazni kell.
- (7) Az európai spektruminformációs portál nem felváltja, hanem kiegészíti a rádióspektrumra vonatkozó nemzeti adatbázisokat, és európai szintű keresési és összehasonlítási funkciókat biztosít, és adatokat egységes formátumban és részletességgel tartalmazó, egységes információ-hozzáférési pontként új értéket képvisel.

<sup>(1)</sup> HL L 108., 2002.4.24., 1. o.<sup>(2)</sup> Study on information on the allocation, availability and use of radio spectrum in the Community, IDATE, 2005. február (Tanulmány a rádióspektrum Közösségen belüli felosztására, elérhetőségére és használatára vonatkozó információkról).<sup>(3)</sup> Az ERO az Európai Rádiótávközlési Hivatal létrehozásáról szóló, Hágában 1993. június 23-án megkötött egyezményről létrehozott nemzetközi szervezet.

- (8) A rádióberendezésekről és a távközlő végberendezésekről, valamint a megfelelőségük kölcsönös elismeréséről szóló, 1999. március 9-i 1999/5/EK európai parlamenti és tanácsi irányelvvel („R&TTE-irányelv”) <sup>(1)</sup> létrehozott Távközlési Megfelelőségértékelési és Piacfelügyeleti Bizottság (TCAM – Telecommunications Conformity Assessment and Market Surveillance Committee) erőfeszítéseket tett a rádióinterfész-előírások formai harmonizálása érdekében. Ezek a feltételek a rádióspektrum-határozat 5. cikke alkalmazásában lényeges és közérdeklődésre számot tartó fontos információknak minősülnek, ezért valamennyi tagállamnak hozzáférhetővé kell őket tennie.
- (9) A használati jogokra vonatkozó információk előállítására komolyabb erőfeszítést igényelhet a tagállamok részéről, ezek az információk ugyanakkor nagyon fontosak az átlátható és hatékony piacialapú spektrumpolitika szempontjából. A tagállamoknak ezen információk rendelkezésre bocsátásához némi haladékra lehet szükségük.
- (10) Az információkhoz való könnyű hozzáférést az üzleti titoktartásra vonatkozó, különösen pedig az elektronikus hírközlő hálózatok és elektronikus hírközlési szolgáltatások közös keretszabályozásáról szóló, 2002. március 7-i 2002/21/EK európai parlamenti és tanácsi irányelvben („keretirányelv”) <sup>(2)</sup> foglalt közösségi szabályok szabta keretek között valamennyi érintett számára biztosítani kell.
- (11) Ezt a határozatot a személyes adatok feldolgozása vonatkozásában az egyének védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról szóló, 1995. október 24-i 95/46/EK európai parlamenti és tanácsi irányelvvel <sup>(3)</sup>, illetőleg az elektronikus hírközlési ágazatban a személyes adatok kezeléséről, feldolgozásáról és a magánélet védelméről szóló, 2002. július 12-i 2002/58/EK európai parlamenti és tanácsi irányelvvel („elektronikus hírközlési adatvédelmi irányelv”) <sup>(4)</sup> összhangban, a személyes adatok védelmére vonatkozóan előírt elveket és követelményeket teljes mértékben tiszteletben tartva kell végrehajtani és alkalmazni.
- (12) A megbízásban megjelölt célok maradéktalan teljesülése érdekében bizonyos időközönként ellenőrizni kell, hogy az EFIS mennyire elégíti ki a tagállamok és a közvélemény igényeit.
- (13) Az e határozatban előírt intézkedések összhangban vannak a rádióspektrum-bizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

### 1. cikk

Ennek a határozatnak az a célja, hogy egy közös információ-hozzáférési pont kialakításával és az információk formátumának és tartalmának összehangolásával harmonizálja a rádióspektrum használatára vonatkozó információk Közösségen belüli rendelkezésre állását.

### 2. cikk

A tagállamok közös hozzáférési pontként kötelesek az Európai Rádiótávközlési Hivatal (ERO) frekvenciainformációs rendszerét (EFIS) igénybe venni abból a célból, hogy, az internet segítségével összehasonlítható adatokat bocsássanak a közvélemény rendelkezésére a spektrumnak az egyes tagállamokban érvényes használatáról.

### 3. cikk

(1) A tagállamok a rádióspektrum területükön megvalósuló használatáról a következő adatokat kötelesek az EFIS-be feltölteni:

a) frekvenciasávonként:

- a Nemzetközi Távközlési Egyesület (ITU) által kiadott Rádiószabályzatban meghatározottaknak megfelelően a rádiószolgálati felosztást,
- az EFIS-ben érvényes kategóriáknak megfelelő alkalmazásokat,
- az I. mellékletben meghatározott formátumnak megfelelően a rádióinterfész-előírásokat,
- a II. mellékletnek megfelelően az egyedi használati jogokat;

b) a rádióspektrum használatára vonatkozóan általában:

- annak a nemzeti kapcsolattartó pontnak az adatait, amely képes megválaszolni a közvélemény kérdéseit az európai spektruminformációs portálon nem elérhető nemzeti szintű spektruminformációk körében, illetőleg tájékoztatást adni a használati jogok nemzeti kijelölési folyamatának eljárásrendjéről és feltételeiről,
- a nemzeti spektrumpolitikát és spektrumstratégiát (ha van ilyen) jelentés formájában.

<sup>(1)</sup> HL L 91., 1999.4.7., 10. o. Az 1882/2003/EK rendelettel (HL L 284., 2003.10.31., 1. o.) módosított irányelv.

<sup>(2)</sup> HL L 108., 2002.4.24., 33. o.

<sup>(3)</sup> HL L 281., 1995.11.23., 31. o. Az 1882/2003/EK rendelettel módosított irányelv.

<sup>(4)</sup> HL L 201., 2002.7.31., 37. o. A 2006/24/EK irányelvvel (HL L 105., 2006.4.13., 54. o.) módosított irányelv.

(2) A tagállamok az (1) bekezdésben felsorolt információkat 2010. január 1-jéig legalább évente egyszer, azt követően legalább évente kétszer kötelesek frissíteni. Az ehhez szükséges adatfeltöltést az interneten keresztül manuálisan vagy előírt adatcsere-formátumot követve automatikus adatfeltöltő mechanizmus alkalmazásával kell végezni.

*4. cikk*

A tagállamok kötelesek értesíteni a Bizottságot, ha úgy látják, hogy az EFIS többé nem képes azt a műszaki kapacitást, integritást és megbízhatóságot nyújtani, amely egy közös információ-hozzáférési ponttól elvárható.

*5. cikk*

Ez a határozat 2008. január 1-jén lép hatályba.

Az egyedi használati jogokra vonatkozó információk rendelkezésre bocsátásával kapcsolatos rendelkezéseit 2010. január 1-jétől kell alkalmazni.

*6. cikk*

E határozat címzettjei a tagállamok.

Kelt Brüsszelben, 2007. május 16-án.

*a Bizottság részéről*

Viviane REDING

*a Bizottság tagja*

---

*I. MELLÉKLET***A rádióinterfész-előírások formátuma**

A tagállamok vagy a vonatkozó szabvány megjelölésével, vagy szöveges ismertetéssel, az esetleg szükséges megjegyzések kíséretében a következő paramétereket kötelesek megadni:

1. csatornaelrendezés;
2. moduláció/elfoglalt sávszélesség;
3. duplexirány/duplextávolság;
4. adási teljesítmény/teljesítménysűrűség;
5. a csatorna-hozzáférés és a csatornafoglalás szabályai;
6. engedélyezési mód;
7. az 1999/5/EK irányelv 3. cikkének (3) bekezdése szerinti további alapvető követelmények;
8. a frekvenciatervezés kiinduló feltételei.

---

*II. MELLÉKLET***A használati jogokra vonatkozó információk formátuma**

A használati jogokra vonatkozó információkat elegendő az elektronikus hírközlési szolgáltatások céljára igénybe vett azon frekvenciasávokra megadni, amelyekben a használati jogok a 2002/21/EK irányelv 9. cikkének (3) bekezdése értelmében átruházhatók, illetőleg amelyekben a 2002/20/EK irányelv értelmében a használati jogok megadása versenyztetési vagy összehasonlító kiválasztási eljárással történik.

Az érintett frekvenciasávokra vonatkozóan a tagállamok a 95/46/EK és a 2002/58/EK irányelv, valamint az üzleti titoktartásra vonatkozó közösségi és nemzeti szabályok követelményeivel összhangban kötelesek megadni:

1. a rádiófrekvencia jogosultjának személyét;
  2. a jog lejáratási napját vagy ennek hiányában a jog fennállásának várható időtartamát;
  3. a jog területi hatályát legalább annak megjelölésével, hogy helyi (vagyis egy állomásra vonatkozó), regionális vagy országos jogról van-e szó;
  4. azt, hogy a jog átruházható-e.
-